Evropský parlament
2019-2024

Výbor pro zahraniční věci
Rozpočtový výbor

2023/0397(COD)

9.2.2024

***I
NÁVRH ZPRÁVY

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení nástroje pro reformy a růst pro země západního Balkánu
(COM(2023)0692 – C9-0408/2023 – 2023/0397(COD))

Výbor pro zahraniční věci
Rozpočtový výbor

(Postup společných schůzí výborů – článek 58 jednacího řádu)

Zpravodajové Tonino Picula, Karlo Ressler

Vysvětlivky

*	Postup konzultace
***	Postup souhlasu
***I	Řádný legislativní postup (první čtení)
***II	Řádný legislativní postup (druhé čtení)
***III	Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ▌ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtne. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení nástroje pro reformy a růst pro země západního Balkánu
(COM(2023)0692 – C9-0408/2023 – 2023/0397(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0692),

– s ohledem na čl. 212 odst. 2 a čl. 322 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0408/2023),

– s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na článek 59 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci a Rozpočtového výboru (A9-0000/2024),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení
Právní východisko 3 a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	s ohledem na společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise týkající se výjimečné povahy nástroje pro Ukrajinu;

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení
Bod odůvodnění -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(-1) Unie je založena na hodnotách demokracie, právního státu a dodržování lidských práv, které jsou součástí kodaňských kritérií, jež jsou klíčovým souborem kritérií pro členství v EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení
Bod odůvodnění -1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(-1a) Proces rozšíření je založen na stanovených kritériích a spravedlivých a přesně vymezených podmínkách. Každý příjemce je posuzován podle svých vlastních výsledků. Aby se vyhlídka na rozšíření stala skutečností, je i nadále zásadní důsledně dodržovat přístup „základní zásady na prvním místě“. Přístup „základní zásady na prvním místě“ spojuje právní stát a základní práva s dvěma dalšími klíčovými oblastmi procesu přistoupení: správa ekonomických záležitostí – posílené zaměření na hospodářský rozvoj a lepší konkurenceschopnost – a posílení demokratických institucí a reformy veřejné správy. Pokrok na cestě k přistoupení závisí v případě každého žadatele na dodržování hodnot Unie a na jeho schopnosti zavést a provádět potřebné reformy s cílem přizpůsobit svůj politický, institucionální, právní, správní a hospodářský systém pravidlům, standardům, politikám a postupům v Unii a zároveň podporovat dobré sousedské

vztahy.

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Bod odůvodnění -1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(-1b) Nástroj předvstupní pomoci (NPP) je hlavním finančním mechanismem pro přípravu přistupujících zemí na jejich budoucí členství v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Je třeba uvést některé výhody členství v Unii ještě před přistoupením. Stěžejní výhodou ***je*** hospodářská konvergence. Konvergence zemí západního Balkánu, pokud jde o HDP na obyvatele vyjádřený v paritě kupní síly, setrvává v současné době mezi 30 % a 50 % unijního průměru a nepostupuje dostatečně rychle.	(2) Je třeba uvést některé výhody členství v Unii ještě před přistoupením. ***Vedle přechodu k demokracii a dodržování základních práv a hodnot je*** stěžejní výhodou hospodářská konvergence. Konvergence zemí západního Balkánu, pokud jde o HDP na obyvatele vyjádřený v paritě kupní síly, setrvává v současné době mezi 30 % a 50 % unijního průměru a nepostupuje dostatečně rychle.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) V zájmu dosažení těchto cílů je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné ***činitele*** sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně dopravy, energetické, ekologické a digitální transformace, vzdělávání a rozvoj dovedností.	(5) V zájmu dosažení těchto cílů je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné ***hybné síly*** sociálního a hospodářského rozvoje: ***malé a střední podniky,*** propojení, včetně dopravy, energetické, ekologické a digitální transformace, ***výzkum a inovace,*** vzdělávání a rozvoj dovedností.

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Podpora Unie v rámci tohoto nástroje by ***neměla nahradit*** dvoustrannou a regionální podporu poskytovanou podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1529[4], která je zaměřená na přípravu příjemců na členství v Unii***, ale měla by ji doplňovat***, přičemž je třeba pokud možno využívat již existující mechanismy a struktury. Tento přístup by měl vycházet ze stávající metodiky rozšiřování, zejména z revidované metodiky z roku 2020[5], a z hospodářského a investičního plánu[6] z téhož roku.	(8) Podpora Unie v rámci tohoto nástroje by ***měla posílit*** dvoustrannou a regionální podporu poskytovanou podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1529[4], která je zaměřená na přípravu příjemců na členství v Unii, přičemž je třeba pokud možno využívat již existující mechanismy a struktury. Tento přístup by měl vycházet ze stávající metodiky rozšiřování, zejména z revidované metodiky z roku 2020[5], a z hospodářského a investičního plánu[6] z téhož roku.
[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1529 ze dne 15. září 2021, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP III) (Úř. věst. L 330, 20.9.2021, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj).	[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1529 ze dne 15. září 2021, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP III) (Úř. věst. L 330, 20.9.2021, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj).
[5] COM(2022) 57 final.	[5] COM(2022) 57 final.

[6] COM(2020) 641 final.

[6] COM(2020) 641 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Obecnými cíli nástroje by mělo být urychlení regionální hospodářské integrace, postupná integrace s jednotným trhem Unie, sociálně-ekonomická konvergence ekonomik zemí západního Balkánu a sladění s právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie s cílem dosáhnout členství v Unii. Nástroj by měl rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory, řízení veřejných financí a boje proti korupci. Tyto cíle by se měly vzájemně posilovat.	(9) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Obecnými cíli nástroje by mělo být urychlení regionální hospodářské integrace, postupná integrace s jednotným trhem Unie, sociálně-ekonomická konvergence ekonomik zemí západního Balkánu a sladění s právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie s cílem dosáhnout členství v Unii. Nástroj by měl rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, ***demokratické transformace,*** zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory, řízení veřejných financí a boje proti korupci ***a organizované trestné činnosti***. Tyto cíle by se měly vzájemně posilovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Nástroj by měl ***podporovat zásady účinnosti rozvoje,*** respektovat adicionalitu k podpoře poskytované v rámci jiných	(10) Nástroj by měl respektovat adicionalitu k podpoře poskytované v rámci jiných programů a nástrojů Unie

programů a nástrojů Unie a ***usilovat o to, aby se zabránilo*** zdvojování mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí poskytovanou Unií, členskými státy, třetími zeměmi, mnohostrannými a regionálními organizacemi a subjekty.	a ***zabránit*** zdvojování mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí poskytovanou Unií, členskými státy, třetími zeměmi, mnohostrannými a regionálními organizacemi a subjekty. ***Zejména by se mělo zabránit jakémukoli překrývání s podporou poskytovanou podle nařízení (EU) 2021/1529.***

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a příjemci přispět k větší transparentnosti a odpovědnosti při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že jednotliví příjemci budou ***i nadále*** respektovat a prosazovat účinné demokratické mechanismy a instituce, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásady právního státu a že zaručí dodržování lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám. Další podmínkou je, že se Srbsko a Kosovo konstruktivně zapojí do normalizace vzájemných vztahů za účelem úplného provedení všech svých závazků vyplývajících z dohody o cestě k normalizaci a z její přílohy o provádění, jakož i ze všech dohod uzavřených dříve v rámci dialogu, a zahájí jednání o komplexní dohodě o normalizaci vztahů.	(16) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a příjemci přispět k větší transparentnosti a odpovědnosti při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že jednotliví příjemci budou respektovat a prosazovat účinné demokratické mechanismy a instituce, včetně ***fungujícího*** parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, ***svobody médií*** a zásady právního státu a že zaručí dodržování lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám. Další podmínkou je, že se Srbsko a Kosovo konstruktivně zapojí do normalizace vzájemných vztahů za účelem úplného provedení všech svých závazků vyplývajících z dohody o cestě k normalizaci a z její přílohy o provádění, jakož i ze všech dohod uzavřených dříve v rámci dialogu, a zahájí jednání o komplexní dohodě o normalizaci vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Na toto nařízení by se měla vztahovat horizontální pravidla přijatá Evropským parlamentem a Radou na základě článku 322 SFEU. Tato pravidla jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046[9] a upravují zejména postup týkající se sestavování a plnění rozpočtu prostřednictvím grantů, zadávání veřejných zakázek, nepřímého řízení, finanční pomoci, operací kombinování zdrojů a náhrad vyplácených externím odborníkům, jakož i kontroly odpovědnosti účastníků finančních operací.	(20) Na toto nařízení by se měla vztahovat horizontální pravidla přijatá Evropským parlamentem a Radou na základě článku 322 SFEU. Tato pravidla jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046[9] a upravují zejména postup týkající se sestavování a plnění rozpočtu prostřednictvím grantů, zadávání veřejných zakázek, nepřímého řízení, finanční pomoci, operací kombinování zdrojů a náhrad vyplácených externím odborníkům, jakož i kontroly odpovědnosti účastníků finančních operací. ***Pravidla přijatá na základě článku 322 SFEU rovněž zahrnují obecný režim podmíněnosti na ochranu rozpočtu Unie.***
[9] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj).	[9] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Měla by být povolena omezení způsobilosti v postupech udělování prostředků v rámci nástroje z důvodu zvláštní povahy dané činnosti nebo v případě, že tato činnost ovlivňuje bezpečnost nebo veřejný pořádek.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(23a) Vzhledem k tomu, že nástroje jsou nástroji reagujícími na výjimečné situace, jejich financování a způsoby řízení by měly rozpočtovému orgánu zajistit plnou odpovědnost a kontrolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Programy reforem by měly zahrnovat cílená reformní opatření a prioritní investiční oblasti společně s platebními podmínkami v podobě kvalitativních a kvantitativních kroků, ***které svědčí*** o uspokojivém pokroku nebo o dokončení těchto opatření, a orientační	(26) Programy reforem by měly zahrnovat cílená reformní opatření a prioritní investiční oblasti společně s platebními podmínkami v podobě ***měřitelných*** kvalitativních a kvantitativních kroků, ***jakož i milníků a cílů svědčících*** o uspokojivém pokroku

harmonogram provádění těchto opatření. Tyto kroky by měly být naplánovány nejpozději na 31. srpna 2027, přestože celkové dokončování opatření, jichž se tyto kroky týkají, může být prováděno i po roce 2027, avšak nejpozději do 31. prosince 2028.

nebo o dokončení těchto opatření, a orientační harmonogram provádění těchto opatření. ***Programy reforem by měly rovněž obsahovat orientační předběžnou kalkulaci nákladů na reformy a investice.*** Tyto kroky by měly být naplánovány nejpozději na 31. srpna 2027, přestože celkové dokončování opatření, jichž se tyto kroky týkají, může být prováděno i po roce 2027, avšak nejpozději do 31. prosince 2028.

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Programy reforem by měly obsahovat vysvětlení systému daného příjemce určeného k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, korupce, podvodů a střetů zájmů při využívání finančních prostředků získaných v rámci tohoto nástroje a opatření***, jejichž*** cílem je zabránit dvojímu financování z tohoto nástroje a jiných programů Unie, jakož i od jiných dárců.	(27) Programy reforem by měly obsahovat vysvětlení systému daného příjemce určeného k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, korupce, podvodů a střetů zájmů při využívání finančních prostředků získaných v rámci tohoto nástroje a opatření ***s*** cílem je zabránit dvojímu financování z tohoto nástroje a jiných programů Unie, jakož i od jiných dárců.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(28) Opatření v rámci programů reforem by měla ***případně*** přispět ke zlepšení účinnosti systému řízení a kontroly veřejných financí, k boji proti korupci,	(28) Opatření v rámci programů reforem by měla přispět ke zlepšení účinnosti systému řízení a kontroly veřejných financí, k boji proti korupci, podvodům

podvodům a organizované trestné činnosti a k účinnému systému kontroly státní podpory, jehož cílem je zajistit spravedlivé podmínky pro všechny podniky. Tato opatření by měl příjemce provést do orientačního data, které by v případě jednotlivých opatření mohlo být stanoveno v počáteční fázi provádění nástroje.	a organizované trestné činnosti a k účinnému systému kontroly státní podpory, jehož cílem je zajistit spravedlivé podmínky pro všechny podniky. Tato opatření by měl příjemce provést do orientačního data, které by v případě jednotlivých opatření mohlo být stanoveno v počáteční fázi provádění nástroje.
	Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Komise by měla každý program reforem posoudit na základě seznamu kritérií stanovených v tomto nařízení. Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by ***měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci ke schvalování těchto programů reforem***. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[11]. Komise řádně zohlední rozhodnutí Rady 2010/427/EU a případně úlohu ESVČ, zejména při sledování splnění podmínek pro poskytnutí podpory ze strany Unie.	(29) Komise by měla každý program reforem posoudit na základě seznamu kritérií stanovených v tomto nařízení. Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by ***Komise měla být zmocněna k přijetí aktu v přenesené pravomoci***. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[11]. Komise řádně zohlední rozhodnutí Rady 2010/427/EU a případně úlohu ESVČ, zejména při sledování splnění podmínek pro poskytnutí podpory ze strany Unie.
[11] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[11] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).
	Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) ***Prováděcí rozhodnutí Komise uvedené*** v tomto nařízení by ***mělo*** současně představovat pracovní program ve smyslu čl. 110 odst. 2 finančního nařízení, pokud jde o částku nevratné finanční podpory podle tohoto nařízení.	(30) ***Akt v přenesené pravomoci uvedený*** v tomto nařízení by ***měl*** současně představovat pracovní program ve smyslu čl. 110 odst. 2 finančního nařízení, pokud jde o částku nevratné finanční podpory podle tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(31) Vzhledem k potřebě flexibility při provádění tohoto nástroje by příjemce měl mít možnost podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***prováděcího rozhodnutí***, pokud nebude v důsledku objektivních okolností nadále schopen zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek. Příjemce by měl mít možnost podat odůvodněnou žádost o změnu programu reforem, včetně případného navržení dodatků.	(31) Vzhledem k potřebě flexibility při provádění tohoto nástroje by příjemce měl mít možnost podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***aktu v přenesené pravomoci***, pokud nebude v důsledku objektivních okolností nadále schopen zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek. Příjemce by měl mít možnost podat odůvodněnou žádost o změnu programu reforem, včetně případného navržení dodatků.

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) Komise by měla být schopna ***změnit prováděcí rozhodnutí***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek.	(32) Komise by měla být schopna ***navrhnout změnu aktu v přenesené pravomoci***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek.

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) S každým příjemcem by měla být uzavřena dohoda ***o nástroji***, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a příjemcem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S každým příjemcem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů.	(34) S každým příjemcem by měla být uzavřena ***rámcová*** dohoda, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a příjemcem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S každým příjemcem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů.

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(41) Při poskytování podpory Unie příjemcům ze západního Balkánu je	(41) Při poskytování podpory Unie příjemcům ze západního Balkánu je

nezbytné zaručit flexibilitu a programovatelnost. Za tímto účelem by měly být finanční prostředky v rámci nástroje uvolňovány podle pevně stanoveného pololetního harmonogramu v závislosti na dostupnosti finančních prostředků, a to na základě žádostí o uvolnění finančních prostředků předložených příjemci a poté, co Komise ověří uspokojivé splnění jak obecných podmínek týkajících se makrofinanční stability, řádného řízení veřejných financí, transparentnosti a dohledu nad rozpočtem, tak příslušných platebních podmínek. Pokud nebude splněna určitá platební podmínka v souladu s orientačním harmonogramem stanoveným v rozhodnutí o schválení programu reforem, může Komise zadržet veškeré finanční prostředky odpovídající této podmínce nebo jejich část. K vyplacení příslušných zadržených prostředků by mohlo dojít během příští lhůty pro uvolnění finančních prostředků a až do dvanácti měsíců po původní lhůtě stanovené v orientačním harmonogramu za předpokladu, že budou splněny platební podmínky. Během prvního roku provádění by se tato lhůta měla prodloužit na 24 měsíců od počátečního záporného posouzení.	nezbytné zaručit flexibilitu a programovatelnost. Za tímto účelem by měly být finanční prostředky v rámci nástroje uvolňovány podle pevně stanoveného pololetního harmonogramu v závislosti na dostupnosti finančních prostředků, a to na základě žádostí o uvolnění finančních prostředků předložených příjemci a poté, co Komise ověří uspokojivé splnění jak obecných podmínek týkajících se makrofinanční stability, řádného řízení veřejných financí, transparentnosti a dohledu nad rozpočtem, tak příslušných platebních podmínek***, to jest provádění příslušných opatření***. Pokud nebude splněna určitá platební podmínka ***nebo nebudou provedena příslušná opatření*** v souladu s orientačním harmonogramem stanoveným v rozhodnutí o schválení programu reforem, může Komise zadržet veškeré finanční prostředky odpovídající této podmínce nebo jejich část. K vyplacení příslušných zadržených prostředků by mohlo dojít během příští lhůty pro uvolnění finančních prostředků a až do dvanácti měsíců po původní lhůtě stanovené v orientačním harmonogramu za předpokladu, že budou splněny platební podmínky ***nebo nebudou prováděna příslušná opatření***. Během prvního roku provádění by se tato lhůta měla prodloužit na 24 měsíců od počátečního záporného posouzení.
	Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 41 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(41a) Aby se podpořila odpovídající úroveň transparentnosti, která prospívá ochraně finančních zájmů EU, je konečným příjemcem podpory z nástroje

fyzická osoba nebo subjekt, který de facto přijímá finanční prostředky EU, což je v případě veřejného zadavatele dodavatel nebo subdodavatel. Vládní ministerstva, agentury nebo orgány, které dohlížejí na finanční prostředky, regulují je nebo spravují, by měly být považovány za konečné příjemce pouze tehdy, pokud se samy podílejí na realizaci a přímém použití práce nebo služby a nesou související náklady.

Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(43) V rámci omezujících opatření Unie přijatých na základě článku 29 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a čl. 215 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) nesmějí být přímo ani nepřímo zpřístupněny žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje určeným právnickým osobám, subjektům či orgánům ani v jejich prospěch. Tyto určené subjekty a subjekty, které jsou jimi vlastněny nebo kontrolovány, proto nemohou být z tohoto nástroje podporovány.	(43) V rámci omezujících opatření Unie přijatých na základě článku 29 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a čl. 215 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) nesmějí být přímo ani nepřímo zpřístupněny žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje určeným právnickým osobám, subjektům či orgánům ani v jejich prospěch***, ani provozovatelům ze třetích zemí, kteří usnadňují obcházení sankcí EU***. Tyto určené subjekty a subjekty, které jsou jimi vlastněny nebo kontrolovány, proto nemohou být z tohoto nástroje podporovány.

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 44

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(44) V souladu s nařízením (EU, Euratom) 2018/1046, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013[13] a nařízeními Rady (ES, Euratom) č. 2988/95[14], (Euratom, ES) č. 2185/96[15] a (EU) 2017/1939[16] mají být finanční zájmy Unie chráněny prostřednictvím přiměřených opatření, včetně opatření týkajících se prevence, odhalování, nápravy a vyšetřování nesrovnalostí, podvodů, korupce, střetů zájmů a dvojího financování, jakož i zpětného získávání ztracených, neoprávněně vyplacených či nesprávně použitých finančních prostředků.	(44) V souladu s nařízením (EU, Euratom) 2018/1046, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013[13] a nařízeními Rady (ES, Euratom) č. 2988/95[14], (Euratom, ES) č. 2185/96[15] a (EU) 2017/1939[16] mají být finanční zájmy Unie chráněny prostřednictvím přiměřených opatření, včetně opatření týkajících se prevence, odhalování, nápravy a vyšetřování nesrovnalostí, podvodů, korupce, střetů zájmů a dvojího financování, jakož i zpětného získávání ztracených, neoprávněně vyplacených či nesprávně použitých finančních prostředků***, a případně uložení správních sankcí***.
[13] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).	[13] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).
[14] Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 ze dne 18. prosince 1995 o ochraně finančních zájmů Evropských společenství (Úř. věst. L 312, 23.12.1995, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj).	[14] Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 ze dne 18. prosince 1995 o ochraně finančních zájmů Evropských společenství (Úř. věst. L 312, 23.12.1995, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj?locale=cs). http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj).
[15] Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: https://eur-	[15] Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: https://eur-

lex.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj?locale=cs).
http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj).

[16] Nařízení Rady (EU) 2017/1939 ze dne 12. října 2017, kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce (Úř. věst. L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj?locale=cs).
http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

lex.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj?locale=cs).
http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj).

[16] Nařízení Rady (EU) 2017/1939 ze dne 12. října 2017, kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce (Úř. věst. L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj?locale=cs).
http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 45 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(45a) Komise by měla zajistit účinnou ochranu finančních zájmů Unie v rámci tohoto nástroje. Za tímto účelem by měla být zřízena nezávislá kontrolní komise, která by Komisi poskytovala informace o možném špatném hospodaření s finančními prostředky a zaručovala, že prohlášení o věrohodnosti bude získáno prostřednictvím nezávislého externího auditu. Účetní komise by měla podléhat oznamovací povinnosti Úřadu evropského veřejného žalobce v souladu s čl. 24 odst. 1 nařízení (EU) 2017/1939. Tyto informace by měly být zpřístupněny úřadu OLAF a Úřadu evropského veřejného žalobce, případně příslušným orgánům západobalkánských příjemců. Komise by měla být oprávněna s pomocí delegací Unie provádět pravidelné kontroly toho, jak země západního Balkánu čerpají finanční prostředky, v průběhu celého životního cyklu projektu. Komisi by měly být poskytnuty dostatečné finanční a lidské zdroje k provádění auditu a kontrol. Kontrolní komise by měla zajistit

pravidelný dialog a spolupráci s Evropským účetním dvorem.

Or. en

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 48

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(48) Příjemci by dále měli neprodleně oznámit Komisi nesrovnalosti, včetně podvodů, které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ***ji*** informovat o vývoji ***správního*** a ***soudního*** řízení. V zájmu sladění osvědčených postupů v členských státech by měla být tato oznámení předkládána elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.	(48) Příjemci by dále měli neprodleně oznámit ***kontrolní komisi a*** Komisi nesrovnalosti, včetně podvodů, které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ***je*** informovat o vývoji ***správních*** a ***soudních*** řízení. V zájmu sladění osvědčených postupů v členských státech by měla být tato oznámení předkládána elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 48 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(48a) Za účelem měření pokroku při plnění cílů nástroje by Komise a příjemce měli stanovit jasný vztah mezi částkami vyplacenými příjemci v podobě nevratné finanční podpory a půjček a náklady vynaloženými na dosažení ukazatelů.

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(51) Komise by měla Evropskému parlamentu a výboru uvedenému v tomto nařízení předkládat výroční zprávu o pokroku při provádění nařízení a nástroje.	(51) Komise by měla Evropskému parlamentu a výboru uvedenému v tomto nařízení předkládat výroční zprávu o pokroku při provádění nařízení a nástroje. ***Výroční zpráva by měla obsahovat podrobné posouzení přidané hodnoty a adicionality tohoto nástroje, synergií a doplňkovosti mezi podporou, na niž se vztahuje tento nástroj, a nařízením (EU) 2021/1529, jakož i popis ujednání a opatření přijatých Komisí, aby se zabránilo dvojímu financování s cílem chránit rozpočet Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(55) ***Vzhledem k ambiciózním obecným cílům tohoto nástroje v krátkém prováděcím období by*** toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie,	(55) Toto nařízení ***by*** mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Nástroj poskytuje zemím západního Balkánu podporu pro realizaci sociálně-ekonomických reforem a investic za účelem provádění jejich příslušných programů reforem uvedených v kapitole III.	2. Nástroj ***doplňuje nařízení (EU) 2021/1529 a*** poskytuje ***tak*** zemím západního Balkánu podporu pro realizaci sociálně-ekonomických reforem a investic za účelem provádění jejich příslušných programů reforem uvedených v kapitole III.

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. „Příjemcem“: Albánie, Bosna a Hercegovina, Kosovo[17], Černá Hora, Severní Makedonie a Srbsko.	1. „Příjemcem“: Albánie, Bosna a Hercegovina, Kosovo, Černá Hora, Severní Makedonie a Srbsko.
[17] ****Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.***	

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. „Zprávou o právním státu“ každoroční sdělení o právním státu a doprovodné pracovní dokumenty útvarů Komise.

Or. en

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. „Dohodou ***o nástroji***“ ujednání uzavřené mezi Komisí a příjemcem, které stanoví zásady finanční spolupráce mezi příjemcem a Komisí podle tohoto nařízení. Toto ujednání představuje dohodu o financování ve smyslu čl. 114 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046), pokud jde o finanční prostředky podle čl. 6 odst. 2 písm. a).	3. „***Rámcovou*** dohodou“ ujednání uzavřené mezi Komisí a příjemcem, které stanoví zásady finanční spolupráce mezi příjemcem a Komisí podle tohoto nařízení. Toto ujednání představuje dohodu o financování ve smyslu čl. 114 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046), pokud jde o finanční prostředky podle čl. 6 odst. 2 písm. a).

Or. en

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a. „Konečným příjemcem“ dodavatel, subdodavatel, odměňovaný externí odborník nebo osoba či subjekt, který obdrží ocenění nebo finanční prostředky v rámci nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) urychlit sladění s hodnotami,	c) ***v souladu s obecným cílem NPP***

právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie s cílem dosáhnout členství v Unii.	***III*** urychlit sladění s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie s cílem dosáhnout členství v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Specifickým cílem tohoto nástroje je:	2. *netýká se českého znění*

Or. en

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) posílit regionální hospodářskou integraci, zejména prostřednictvím pokroku při vytváření společného regionálního trhu,	b) posílit regionální hospodářskou integraci, zejména prostřednictvím ***hmatatelného*** pokroku při vytváření společného regionálního trhu,

Or. en

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) podpořit regionální hospodářskou integraci a posílit začlenění do jednotného trhu EU prostřednictvím lepšího propojení	d) podpořit regionální hospodářskou integraci***, soudržnost*** a posílit začlenění do jednotného trhu EU prostřednictvím

v regionu v souladu s transevropskými sítěmi,	lepšího propojení v regionu v souladu s transevropskými sítěmi,

Or. en

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) posílit regionální a přeshraniční spolupráci, jakož i mezilidské kontakty.

Or. en

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1. Celkový rámec politiky pro provádění tohoto nařízení tvoří rámec politiky rozšíření vymezený Evropskou radou a Radou, dohody, které stanoví právně závazný vztah s příjemci, jakož i usnesení Evropského parlamentu, sdělení Komise a společná sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku. Komise zajistí soudržnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a rámcem politiky rozšíření.

Or. en

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Spolupráce v rámci tohoto nástroje se zakládá na ***zásadách*** účinnosti rozvoje ***a tyto zásady prosazuje*** u všech postupů, přičemž mezi tyto zásady patří odpovědnost příjemců za priority rozvoje, zaměření na výsledky, inkluzivní partnerství, transparentnost a vzájemná odpovědnost. Tato spolupráce je založena na účinném a efektivním přidělování a využívání zdrojů.	1. Spolupráce v rámci tohoto nástroje se zakládá na ***potřebách a prosazuje zásady*** účinnosti rozvoje u všech postupů, přičemž mezi tyto zásady patří odpovědnost příjemců za priority rozvoje, zaměření na výsledky, inkluzivní partnerství, transparentnost a vzájemná odpovědnost. Tato spolupráce je založena na účinném a efektivním přidělování a využívání zdrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Podpora z tohoto nástroje doplňuje podporu poskytovanou z jiných programů a nástrojů Unie. Činnosti způsobilé pro financování podle tohoto nařízení mohou obdržet podporu z jiných programů a nástrojů Unie, pokud tato podpora nepokrývá tutéž nákladovou položku.	2. Podpora z tohoto nástroje doplňuje podporu poskytovanou z jiných programů a nástrojů Unie. Činnosti způsobilé pro financování podle tohoto nařízení mohou obdržet podporu z jiných programů a nástrojů Unie, pokud tato podpora nepokrývá tutéž nákladovou položku. ***Komise zajistí doplňkovost a součinnost mezi nástrojem a ostatními programy Unie, aby se zabránilo zdvojování pomoci a dvojímu financování. Podpora poskytovaná podle tohoto nařízení a nařízení (EU) 2021/1529 se nesmí překrývat.***

Or. en

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Komise a členské státy v zájmu podpory doplňkovosti a účinnosti svých opatření vzájemně spolupracují a ***usilují o to, aby se zabránilo*** zdvojování mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí poskytovanou Unií, členskými státy, třetími zeměmi, mnohostrannými a regionálními organizacemi a subjekty, jako jsou například mezinárodní organizace a příslušné mezinárodní finanční instituce, agentury a dárci ze zemí mimo Unii, v souladu se zavedenými zásadami pro posilování operativní koordinace v oblasti vnější pomoci, mimo jiné posílenou koordinací s členskými státy na místní úrovni.	3. Komise a členské státy v zájmu podpory doplňkovosti a účinnosti svých opatření vzájemně spolupracují a ***zabraňují*** zdvojování mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí poskytovanou Unií, členskými státy, třetími zeměmi, mnohostrannými a regionálními organizacemi a subjekty, jako jsou například mezinárodní organizace a příslušné mezinárodní finanční instituce, agentury a dárci ze zemí mimo Unii, v souladu se zavedenými zásadami pro posilování operativní koordinace v oblasti vnější pomoci, mimo jiné posílenou koordinací s členskými státy na místní úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 3 – bod 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1) Poskytování makrofinanční pomoci nespadá do oblasti působnosti tohoto nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6 – bod 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1) V souladu se zásadou partnerství EU a kodexem chování EU Komise zajistí, aby se uskutečnily náležité a spravedlivé

	konzultace relevantních zúčastněných stran, včetně vnitrostátních parlamentů zemí západního Balkánu, místních a regionálních orgánů, sociálních partnerů i organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní smysluplně se účastnit na navrhování a provádění činností způsobilých pro financování z tohoto nástroje a při souvisejícím monitorování, kontrole a hodnocení.

Or. en

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise ve spolupráci s členskými státy a s příjemci přispívá k plnění závazků Unie směřujících k větší transparentnosti a odpovědnosti při poskytování pomoci***,*** ***mimo jiné podporou*** zavádění a posilování systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům a tím, že prostřednictvím ***internetových databází*** zpřístupní informace o objemu pomoci a o jejím přidělení a že zajistí, aby tyto údaje byly srovnatelné a snadno dostupné a aby bylo možné je sdílet a zveřejňovat.	7. Komise ve spolupráci s členskými státy a s příjemci přispívá k plnění závazků Unie směřujících k větší transparentnosti a odpovědnosti při poskytování pomoci ***prostřednictvím*** zavádění a posilování systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům a tím, že prostřednictvím ***jednotného internetového portálu povinně*** zpřístupní informace o objemu pomoci a o jejím přidělení ***až na úroveň konečného konečného příjemce*** a že zajistí, aby tyto údaje byly srovnatelné a snadno dostupné a aby bylo možné je sdílet a zveřejňovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Poskytnutí podpory z tohoto nástroje je podmíněno tím, že příjemci budou ***i nadále*** prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech závazků v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám. Další podmínkou je, že se Srbsko a Kosovo konstruktivně zapojí do normalizace vzájemných vztahů za účelem úplného provedení všech svých závazků vyplývajících z dohody o cestě k normalizaci a z její přílohy o provádění, jakož i ze všech dohod uzavřených dříve v rámci dialogu, a zahájí jednání o komplexní dohodě o normalizaci vztahů.	1. Poskytnutí podpory z tohoto nástroje je podmíněno tím, že příjemci budou ***zlepšovat,*** prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně ***fungujícího*** parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran***, svobody médií*** a zásady právního státu, ***a to i s ohledem na ohrožení finančních zájmů EU,*** a že zaručí dodržování všech závazků v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám. ***Dalším předpokladem je plné sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie, včetně přijetí omezujících opatření vůči Rusku, jakož i s vízovými požadavky EU vůči třetím zemím.*** Další podmínkou je, že se Srbsko a Kosovo konstruktivně***, s jasně měřitelnými a hmatatelnými výsledky,*** zapojí do normalizace vzájemných vztahů za účelem úplného provedení všech svých závazků vyplývajících z dohody o cestě k normalizaci a z její přílohy o provádění, jakož i ze všech dohod uzavřených dříve v rámci dialogu, a zahájí jednání o komplexní dohodě o normalizaci vztahů.
	Or. en

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise sleduje plnění podmínek stanovených v odstavci 1 před uvolněním finančních prostředků příjemcům v rámci nástroje a po celou dobu poskytování podpory v rámci nástroje, přičemž řádně zohlední nejnovější balíček rozšíření. Komise může přijmout rozhodnutí, v němž dospěje k závěru, že některé z těchto podmínek splněny nejsou, a zejména pozdržet uvolnění finančních prostředků uvedených v článku 21 bez ohledu na splnění platebních podmínek uvedených v čl. 16 odst. 3.	2. Komise sleduje plnění podmínek stanovených v odstavci 1 před uvolněním finančních prostředků***, včetně předběžného financování,*** příjemcům v rámci nástroje a po celou dobu poskytování podpory v rámci nástroje, přičemž řádně zohlední nejnovější ***zprávu o právním státu, balíček rozšíření a příslušná usnesení Evropského parlamentu.*** Balíček rozšíření. Komise může přijmout rozhodnutí, v němž dospěje k závěru, že některé z těchto podmínek splněny nejsou, a zejména pozdržet uvolnění finančních prostředků uvedených v článku 21 bez ohledu na splnění platebních podmínek uvedených v čl. 16 odst. 3. ***Komise neuvolní finanční prostředky v případě přetrvávajícího nedostatečného pokroku, závažných nedostatků a úpadku v oblasti právního státu a základních reforem. Hodnocení Komise bude předáno současně Evropskému parlamentu a Radě.*** ***Komise vypracuje jasné pokyny pro uplatňování podmíněnosti při uvolňování finančních prostředků.***

Or. en

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3 – bod 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1) Rozpočtová nomenklatura nástroje je strukturována podle jeho specifických cílů s ohledem na zajištění plné transparentnosti a odpovědnosti vůči rozpočtovému orgánu.

Or. en

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Prostředky uvedené v odst. 2 písm. b) lze použít na technickou a administrativní pomoc při provádění tohoto nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány příjemců, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, informační a komunikační akce, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegacích Unie na administrativní a koordinační podporu potřebnou pro nástroj. Výdaje mohou v neposlední řadě pokrývat rovněž náklady na další podpůrné činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.	6. Prostředky uvedené v odst. 2 písm. b) lze použít na technickou a administrativní pomoc při provádění tohoto nástroje, jako jsou ***posouzení dopadu,*** přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány příjemců, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, ***včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti,*** informační a komunikační akce, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí ***výhradně*** s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegacích Unie na administrativní a koordinační podporu potřebnou pro nástroj. Výdaje mohou v neposlední řadě pokrývat rovněž náklady na další podpůrné činnosti ***v oblasti transparentnosti***, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic. ***V případě využívání zdrojů pro účely auditu musí být zveřejněn střet zájmů mezi subjektem provádějícím audit a dalšími činnostmi tohoto subjektu v rámci nástroje, jako je poradenství nebo administrativní a koordinační podpora, kontrola kvality a monitorování projektů, a musí se mu předcházet.***

Or. en

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. V závislosti na požadované provozní a finanční způsobilosti může být pověřeným subjektem provádějícím operace kombinování zdrojů Evropská investiční banka nebo Evropský investiční fond, mnohostranné mezinárodní finanční instituce, jako je Evropská banka pro obnovu a rozvoj, nebo dvoustranné evropské finanční instituce, jako jsou rozvojové banky. ***Kdykoli je to možné, doplňují provádění operací kombinování zdrojů v rámci nástroje další formy finanční podpory od členských států nebo třetích stran.***	3. V závislosti na požadované provozní a finanční způsobilosti může být pověřeným subjektem provádějícím operace kombinování zdrojů Evropská investiční banka nebo Evropský investiční fond, mnohostranné mezinárodní finanční instituce, jako je Evropská banka pro obnovu a rozvoj, nebo dvoustranné evropské finanční instituce, jako jsou rozvojové banky.

Or. en

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 3 – bod 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1) Členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje mohou poskytnout dodatečné finanční příspěvky, a to i na provádění operací kombinování v rámci nástroje. Tyto příspěvky představují vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii) a písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 6 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pokud má taková akce nebo konkrétní postup udělování dopad na bezpečnost nebo veřejný pořádek, zejména pokud jde o strategická aktiva a zájmy Unie, jejích členských států nebo kteréhokoli z příjemců, včetně bezpečnosti, odolnosti a ochrany integrity digitální infrastruktury (včetně infrastruktury sítí 5G), komunikačních a informačních systémů a souvisejících dodavatelských řetězců.	b) pokud má taková akce nebo konkrétní postup udělování dopad na bezpečnost nebo veřejný pořádek, zejména pokud jde o strategická aktiva a zájmy Unie, jejích členských států nebo kteréhokoli z příjemců, včetně bezpečnosti, odolnosti a ochrany integrity digitální infrastruktury (včetně infrastruktury sítí 5G), komunikačních a informačních systémů a souvisejících dodavatelských řetězců***, po předchozím schválení kontrolní komisí***.

Or. en

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení
Čl. 9 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Dohoda ***o nástroji***	***Rámcová*** dohoda

Or. en

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise uzavře s každým příjemcem dohodu ***o nástroji*** k provádění nástroje, která stanoví ***povinnosti a platební podmínky příjemců*** pro	1. Komise uzavře s každým příjemcem ***rámcovou*** dohodu k provádění nástroje, která stanoví ***zvláštní opatření*** pro ***řízení, kontrolu, dohled, monitorování,***

vyplácení finančních prostředků *z* nástroje.	***hodnocení, podávání zpráv a audit finančních prostředků v rámci*** nástroje***, jakož i pro předcházení, odhalování, vyšetřování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Tuto dohodu ***o nástroji*** doplní smlouvy o úvěru v souladu s článkem 17, které obsahují zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů.	2. Tuto ***rámcovou*** dohodu nástroji doplní smlouvy o úvěru v souladu s článkem 17, které obsahují zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. ***Rámcové dohody, včetně související dokumentace, se předají současně a neprodleně Evropskému parlamentu a Radě a zveřejní se.***

Or. en

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Financování bude příjemcům poskytnuto až poté, co příslušné dohody ***o nástroji*** a platné smlouvy o úvěru vstoupí v platnost.	3. Financování***, včetně předběžného financování,*** bude příjemcům poskytnuto až poté, co ***Komise kladně posoudí splnění podmínek stanovených v článku 5 a*** příslušné ***rámcové*** dohody o nástroji a platné smlouvy o úvěru vstoupí v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Dohoda ***o nástroji*** a smlouvy o úvěru uzavřené s jednotlivými příjemci a dohody uzavřené s osobami nebo subjekty, které přijímají finanční prostředky Unie, zajistí splnění povinností stanovených v článku 129 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.	4. ***Rámcová*** dohoda a smlouvy o úvěru uzavřené s jednotlivými příjemci a dohody uzavřené s osobami nebo subjekty, které přijímají finanční prostředky Unie, zajistí splnění povinností stanovených v článku 129 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Dohoda ***o nástroji*** stanoví nezbytná podrobná ustanovení týkající se:	5. ***Rámcová*** dohoda stanoví nezbytná podrobná ustanovení týkající se:

Or. en

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) závazku příjemce ***pokročit*** směrem k ***účinnějším a účelnějším kontrolním systémům a*** posílit boj proti praní peněz, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům;	a) závazku příjemce ***dosáhnout rozhodujícího pokroku*** směrem k ***pevnému právnímu rámci pro boj proti podvodům a zavést účinnější*** a ***účelnější kontrolní systémy, včetně vhodných mechanismů a opatření k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, korupce, podvodů a střetů zájmů, jakož i*** posílit boj proti praní peněz,

organizované trestné činnosti, zneužívání veřejných prostředků, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům ***a jinému protiprávnímu jednání s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) uznání pravomocí kontrolní komise uvedených v článku XX a způsobů spolupráce příjemců ze západního Balkánu s tímto výborem;

Or. en

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) opatření k prevenci, odhalování, vyšetřování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů a povinnosti neprodleně oznámit Komisi a úřadu OLAF podezření na nesrovnalosti, podvody, korupci a střet zájmů nebo případy, kdy k nim skutečně došlo, a následná opatření, která byla v jejich důsledku přijata;	f) opatření k prevenci, odhalování, vyšetřování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů a povinnosti neprodleně oznámit ***kontrolní komisi,*** Komisi a úřadu OLAF ***a případně Úřadu evropského veřejného žalobce*** podezření na nesrovnalosti, podvody, korupci a střet zájmů ***a jiné protiprávní činnosti, které mají vliv na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje,*** nebo případy, kdy k nim skutečně došlo, a následná opatření, která byla v jejich důsledku přijata***, včetně případů, kdy se týkají subjektu, který fond provádí na***

základě smlouvy o úvěru;

Or. en

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) povinností uvedených v článcích 22 a 23 včetně přesných pravidel a časového rámce pro shromažďování údajů ze strany příjemce a přístupu Komise a úřadu OLAF;	g) povinností uvedených v článcích 22 a 23 včetně přesných pravidel a časového rámce pro shromažďování údajů ze strany příjemce a přístupu Komise a úřadu OLAF***, Evropského účetního dvora, úřadu OLAF a případně Úřadu evropského veřejného žalobce, včetně informací, které má k dispozici subjekt provádějící fond na základě smlouvy o úvěru***;

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) poskytovat nezávislému externímu auditorovi jmenovanému kontrolní komisí obdobný přístup k informacím a pravomoci k provádění kontrol na místě, jako má Komise a Účetní dvůr;

Or. en

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 5 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) práva Komise poměrně snížit podporu poskytovanou v rámci tohoto nástroje a získat zpět jakoukoli částku vynaloženou na splnění cílů tohoto nástroje nebo požádat o předčasné splacení úvěru v případech nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetu zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které nebyly příjemcem napraveny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z dohody o nástroji;	i) práva Komise poměrně snížit podporu poskytovanou v rámci tohoto nástroje a získat zpět jakoukoli částku vynaloženou na splnění cílů tohoto nástroje nebo požádat o předčasné splacení úvěru v případech nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetu zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které nebyly příjemcem napraveny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z dohody o nástroji;

Or. en

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise ***informuje Evropský parlament*** a ***Radu*** o přenesených prostředcích na závazky v souladu s čl. 12 odst. 6 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.	2. Komise ***předkládá Evropskému parlamentu*** a ***Radě informace*** o přenesených prostředcích na závazky***, včetně příslušných částek,*** v souladu s čl. 12 odst. 6 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Programy reforem stanoví reformy, které má příjemce provést, jakož i investiční oblasti, ***které směřují k dosažení obecných a specifických cílů stanovených v článku 3***. Programy	2. Programy reforem ***poskytují zastřešující rámec pro dosažení obecných a specifických cílů stanovených v článku 3 a*** stanoví reformy, které má příjemce provést, jakož i investiční oblasti.

reformem zahrnují opatření pro provádění reforem v podobě komplexního a uceleného souboru opatření. V oblasti základních zásad, včetně právního státu, boje proti korupci, základních práv a svobody projevu programy reforem odrážejí posouzení v nejnovějším balíčku rozšíření.	Programy reforem zahrnují opatření pro provádění reforem ***a investic*** v podobě komplexního a uceleného souboru opatření. V oblasti základních zásad, včetně právního státu, boje proti korupci, základních práv a svobody projevu programy reforem odrážejí posouzení v nejnovějším balíčku rozšíření ***a zprávě o právním státu***. ***Programy reforem obsahují odhad finančních částek potřebných pro provádění reforem a investic v rámci nástroje v souladu s obecnými a specifickými cíli stanovenými v článku 3.***

Or. en

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komise vyzve příjemce, aby do tří měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost předložili své příslušné programy reforem.	6. Komise vyzve příjemce, aby do tří měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost předložili své příslušné programy reforem. ***Komise předá Evropskému parlamentu a Radě programy reforem příjemců.***

Or. en

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. V případě přerozdělení podpory v rámci tohoto nástroje, které povede k tomu, že příjemce obdrží dodatečnou podporu, vyzve Komise příjemce, aby do tří měsíců předložil revidovaný program reforem na zbývající dobu trvání nástroje.	7. V případě přerozdělení podpory v rámci tohoto nástroje, které povede k tomu, že příjemce obdrží dodatečnou podporu, vyzve Komise příjemce, aby do tří měsíců předložil revidovaný program reforem na zbývající dobu trvání nástroje.

	Komise informuje Evropský parlament a Radu před přijetím jakéhokoli rozhodnutí o přerozdělení finanční podpory a vyzve příjemce k předložení revidovaného programu reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nástroj motivuje k provádění programu reforem každého příjemce tím, že stanoví platební podmínky pro uvolnění finančních prostředků. Tyto platební podmínky se vztahují na finanční prostředky podle čl. 6 odst. 2 písm. a) a čl. 6 odst. 3 a mají podobu kvalitativních nebo kvantitativních kroků. Tyto kroky odrážejí pokrok při provádění konkrétních sociálně-ekonomických reforem, včetně reforem v oblasti základních zásad procesu rozšíření a právního státu, které souvisejí s dosažením různých cílů nástroje uvedených v článku 3 v souladu s nejnovějším balíčkem rozšíření.	Nástroj motivuje k provádění programu reforem každého příjemce tím, že stanoví platební podmínky pro uvolnění finančních prostředků. Tyto platební podmínky se vztahují na finanční prostředky podle čl. 6 odst. 2 písm. a) a čl. 6 odst. 3 a mají podobu ***měřitelných*** kvalitativních nebo kvantitativních kroků ***a jsou spojeny s dosahováním konkrétních milníků a cílů***. Tyto kroky odrážejí pokrok při provádění konkrétních sociálně-ekonomických reforem, včetně reforem v oblasti základních zásad procesu rozšíření a právního státu, které souvisejí s dosažením různých cílů nástroje uvedených v článku 3 v souladu s nejnovějším balíčkem rozšíření ***a se zprávou o právním státu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Splnění platebních podmínek vede k úplnému nebo částečnému uvolnění	Splnění platebních podmínek vede k úplnému nebo částečnému uvolnění

finančních prostředků v závislosti na míře jejich splnění.	finančních prostředků v závislosti na míře jejich splnění ***a splnění předpokladů uvedených v článku 5***.

Or. en

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) opatření představující soudržnou, komplexní a přiměřeně vyváženou reakci na cíle stanovené v článku 3, včetně strukturálních reforem, investic a případných opatření k zajištění souladu s předběžnými podmínkami;	a) opatření představující soudržnou, komplexní a přiměřeně vyváženou reakci ***na základě potřeb*** na cíle stanovené v článku 3, včetně strukturálních reforem, investic a případných opatření k zajištění souladu s předběžnými podmínkami;

Or. en

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) vysvětlení toho, jak jsou tato opatření v souladu se zásadami, strategiemi, plány a programy uvedenými v článku 11;	b) vysvětlení toho, jak jsou tato opatření v souladu se zásadami, strategiemi, plány a programy uvedenými v článku ***4 a*** 11;

Or. en

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) u reforem a investic orientační ***harmonogram a předpokládané platební podmínky pro uvolnění finančních prostředků v podobě kvalitativních a kvantitativních kroků***, které mají být provedeny nejpozději do 31. srpna 2027;	d) u reforem a investic ***právně závazný harmonogram,*** orientační ***ex-ante kalkulaci nákladů a měřitelné kvalitativní a kvantitativní kroky v podobě konkrétních cílů a milníků***, které mají být provedeny nejpozději do 31. srpna 2027;

Or. en

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) opatření pro účinné monitorování a hodnocení programu reforem příjemcem, včetně příslušných ukazatelů uvedených v odstavci 2, a pro podávání zpráv o něm;	e) opatření pro účinné monitorování a hodnocení programu reforem příjemcem ***s použitím metodik z pokynů pro zlepšování právní úpravy***, včetně ***navrhovaných měřitelných kvalitativních a kvantitativních kroků a*** příslušných ukazatelů uvedených v odstavci 2, a pro podávání zpráv o něm;

Or. en

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) vysvětlení systému příjemce pro účinnou prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů a pro prosazování pravidel kontroly státní podpory;	f) vysvětlení systému příjemce ***a plánovaných opatření*** pro účinnou prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce***, korupce na vysoké úrovni*** a střetů zájmů a pro prosazování pravidel kontroly státní podpory***, a navrhovaná opatření k řešení stávajících nedostatků***;

Or. en

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) za účelem přípravy, a je-li to možné, i za účelem provádění vnitrostátních programů reforem, shrnutí konzultačního procesu vedeného v souladu s vnitrostátním právním rámcem s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně vnitrostátních parlamentů, místních a regionálních zastupitelských a dalších orgánů, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a popis toho, jak je ve vnitrostátních programech reforem zohledněn příspěvek těchto zúčastněných stran;

Or. en

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fb) opatření, jejichž cílem je zabránit dvojímu financování z nástroje a z jiných programů nebo od dárců Unie, zejména podpory poskytované podle nařízení (EU) 2021/1529;

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. f c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fc) informace o skutečných a plánovaných příspěvcích od jiných dárců;

Or. en

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. f d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fd) vysvětlení, jak země příjemce zajistí odpovídající úroveň ochrany finančních zájmů Unie uplatňováním srovnatelných standardů, jaké jsou stanoveny v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 a dalších souvisejících právních předpisech Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Programy reforem jsou založeny na výsledcích a obsahují ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů uvedených v článku 3. Tyto ukazatele ve vhodných a relevantních případech vycházejí z mezinárodně dohodnutých ukazatelů a z již dostupných ukazatelů týkajících se politik příjemců. Ukazatele jsou rovněž v co největší míře v souladu s klíčovými podnikovými ukazateli obsaženými ve výsledkovém rámci pomoci z nástroje předvstupní pomoci (NPP III),	***vypouští se***

v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+ a v investičním rámci pro západní Balkán.

Or. en

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, kterými doplní toto nařízení za účelem stanovení společných ukazatelů, které budou použity pro podávání zpráv o pokroku a pro účely monitorování a hodnocení rámce z hlediska dosahování obecných a konkrétních cílů.

Or. en

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Programy reforem jsou založeny na výsledcích a obsahují ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů uvedených v článku 3. Tyto ukazatele vycházejí z mezinárodně dohodnutých ukazatelů a z již dostupných ukazatelů týkajících se politik příjemců. Ukazatele jsou rovněž v co největší míře v souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti obsaženými ve výsledkovém rámci pomoci z nástroje předvstupní pomoci (NPP III), v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+ a v investičním rámci pro

západní Balkán. Ukazatele musí být definovány jako konkrétní, měřitelné, dosažitelné, relevantní a časově vymezené. Každý ukazatel stanoví kvantitativní a kvalitativní prahové hodnoty, aby mohly být podmínky platby považovány za uspokojivě splněné. Ukazatele jsou obsaženy v rozhodnutí podle článku 15.

Or. en

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zda program reforem představuje relevantní, komplexní, soudržnou a přiměřeně vyváženou reakci na cíle stanovené v článku 3;	a) zda program reforem představuje relevantní, komplexní, soudržnou a přiměřeně vyváženou reakci ***na základě potřeb*** na cíle stanovené v článku 3;

Or. en

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) zda je program reforem a jeho opatření v souladu se zásadami, strategiemi, plány a programy uvedenými v článku 4 a 11;

Or. en

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zda program reformem ***vhodně řeší potenciální rizika v oblasti plnění předběžných podmínek*** a ***platebních podmínek***;	e) zda program reformem ***splňuje příslušné předběžné podmínky*** a ***platební podmínky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) zda se očekává, že opatření navrhovaná příjemcem budou účinně předcházet nesrovnalostem, podvodům, korupci a střetům zájmů ***při využívání*** finančních prostředků poskytnutých v rámci nástroje, odhalovat je a napravovat, a zajistí, aby nedocházelo k dvojímu financování z nástroje a jiných programů Unie, jakož i od jiných dárců.	g) zda se očekává, že opatření navrhovaná příjemcem budou účinně předcházet nesrovnalostem, podvodům, korupci a střetům zájmů***, jakož i účinně vyšetřovat a stíhat trestné činy dotýkající se*** finančních prostředků poskytnutých v rámci nástroje, odhalovat je a napravovat, a zajistí, aby nedocházelo k dvojímu financování z nástroje a jiných programů Unie***, zejména podpory poskytované podle nařízení (EU) 2021/1259***, jakož i od jiných dárců.

Or. en

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) zda program reformem účinně odráží příspěvky příslušných zúčastněných stran, včetně vnitrostátních parlamentů, místních a regionálních zastupitelských orgánů a úřadů, sociálních partnerů a organizací

občanské společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení
Čl. 15 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Prováděcí rozhodnutí Komise	***Akt v přenesené pravomoci o doplňkových ustanoveních***

Or. en

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V případě kladného posouzení ***Komise prostřednictvím prováděcího rozhodnutí schválí program*** reforem ***předložený*** příjemcem v souladu s článkem 14, nebo případně jeho změny předložené v souladu s článkem 16***.*** ***Uvedené prováděcí rozhodnutí se přijímá přezkumným postupem*** podle ***čl. 27 odst. 2***.	1. V případě kladného posouzení ***programu*** reforem ***předloženého*** příjemcem v souladu s článkem 14, nebo případně jeho změny předložené v souladu s článkem 16***, je Komise zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci*** podle ***článku 26, kterým doplní toto nařízení o ustanovení, která stanoví záležitosti uvedené v odstavcích 2 a 3 tohoto článku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Prováděcí rozhodnutí Komise***	2. ***Akt v přenesené pravomoci*** stanoví

stanoví reformy, které má příjemce provést, investiční oblasti, jež je třeba podporovat, a platební podmínky vyplývající z programu reforem, včetně orientačního harmonogramu.	reformy, které má příjemce provést, investiční oblasti, jež je třeba podporovat, a platební podmínky vyplývající z programu reforem, včetně orientačního harmonogramu***, milníků a cílů požadovaných pro výplatu částek uvedených v čl. 6 odst. 1 písm. a) a odst. 2***.

Or. en

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. ***Prováděcí rozhodnutí Komise*** rovněž stanoví***:***	3. ***Akt v přenesené pravomoci*** rovněž stanoví

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) opatření a harmonogram pro monitorování a provádění programu reforem, včetně případných opatření nezbytných pro dosažení souladu s článkem 24, a pro podávání zpráv o něm;	d) opatření a harmonogram pro monitorování a provádění programu reforem, ***zejména zapojení vnitrostátních parlamentů přijímajících zemí a dalších zúčastněných stran,*** včetně případných opatření nezbytných pro dosažení souladu s článkem 24, a pro podávání zpráv o něm;

Or. en

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) posouzení podmínek uvedených v článku 5 ze strany Komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	eb) ujednání o částečných platbách s přesným uvedením podílu každé příslušné platební podmínky v každé splátce, která má být uvolněna;

Or. en

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – písm. e c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ec) jak se posuzuje zrušení opatření a/nebo nesplnění podmínek po dokončení nástroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3 – písm. e d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ed) povinnost příjemce složit finanční

záruku přijatelnou pro účetního Komise ve výši 5 % finančního krytí programu reforem. Záruka je vymahatelná na žádost Komise, pokud Komise vyhodnotí, že příjemce po skončení období provádění nástroje zrušil alespoň jedno opatření z programu reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud nebude příjemce v důsledku objektivních okolností nadále schopen zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek, může navrhnout pozměněný program reforem. V takovém případě může příjemce podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***jejího prováděcího rozhodnutí*** uvedeného v čl. 15 odst. 1.	1. Pokud nebude příjemce v důsledku objektivních okolností nadále schopen zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek, může navrhnout pozměněný program reforem. V takovém případě může příjemce podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***aktu v přenesené pravomoci*** uvedeného v čl. 15 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může ***prováděcí rozhodnutí*** změnit, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 21.	2. Komise může ***akt v přenesené pravomoci*** změnit ***poté, co informuje Evropský parlament a Radu***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 21.

Or. en

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud se Komise domnívá, že důvody předložené příjemcem změnu programu reforem ospravedlňují, posoudí pozměněný program v souladu s článkem 14 a bez zbytečného odkladu může ***prováděcí rozhodnutí uvedené*** v čl. 15 odst. 1 změnit.	3. Pokud se Komise domnívá, že důvody předložené příjemcem změnu programu reforem ospravedlňují, posoudí pozměněný program v souladu s článkem 14 a bez zbytečného odkladu může ***akt v přenesené pravomoci uvedený*** v čl. 15 odst. 1 změnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Doplněním a odchylně od čl. 220 odst. 5 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 musí smlouva o úvěru obsahovat výši předběžného financování a pravidla pro zúčtování předběžného financování.	Doplněním a odchylně od čl. 220 odst. 5 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 musí smlouva o úvěru obsahovat výši předběžného financování a pravidla pro zúčtování předběžného financování. ***Komise předá Evropskému parlamentu a Radě současně tyto prvky:*** ***a) výši půjčky v eurech;*** ***b) průměrnou splatnost;*** ***c) vzorec stanovení ceny a období dostupnosti půjčky;*** ***d) maximální počet splátek a jednoznačný a přesný harmonogram splácení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Posouzení Komise by bylo předáno současně Evropskému parlamentu a Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Tvorba rezerv probíhá prostřednictvím vkladů do společného rezervního fondu. ***Může se rovněž vztahovat na úvěry určené na makrofinanční pomoc v souladu s čl. 31 odst. 5 nařízení (EU) 2021/947.*** Míra tvorby rezerv se přezkoumává přinejmenším ***každé tři roky*** ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.	2. Tvorba rezerv probíhá prostřednictvím vkladů do společného rezervního fondu ***prostřednictvím zvláštní rozpočtové linie***. Míra tvorby rezerv se přezkoumává přinejmenším ***jednou ročně*** ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 26 za účelem změny míry tvorby rezerv při použití kritérií stanovených v čl. 211 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.	3. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 26 za účelem změny míry tvorby rezerv při použití kritérií stanovených v čl. 211 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. ***Komise informuje o výsledcích přezkumu Evropský parlament a Radu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Prováděcí rozhodnutí Komise uvedené*** v článku 15 stanoví výši finančních prostředků, které mají být poskytnuty k využití v rámci investičního rámce pro západní Balkán.	2. ***Akt v přenesené pravomoci uvedený*** v článku 15 stanoví výši finančních prostředků, které mají být poskytnuty k využití v rámci investičního rámce pro západní Balkán.

Or. en

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Toto financování nebude dostupné pro investice podporované ze společného fondu, dokud nebude přijato rozhodnutí uvedené v čl. 21 odst. 3.	6. *netýká se českého znění*

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Financování v rámci nástroje poskytnuté z úvěrů uvedených v čl. 6 odst. 5 bude zpřístupněno prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán v rámci smlouvy o úvěru mezi Komisí a příjemci v souladu s čl. 17 odst. 2. Dohromady pro všechny smlouvy o úvěru platí, že Komisi může být každý rok	7. Financování v rámci nástroje poskytnuté z úvěrů uvedených v čl. 6 odst. 5 bude zpřístupněno prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán v rámci smlouvy o úvěru mezi Komisí a příjemci v souladu s čl. 17 odst. 2. Dohromady pro všechny smlouvy o úvěru platí, že Komisi může být každý rok

podáno nejvýše dvanáct žádostí o vyplacení podpory od správců společného fondu uvedených v čl. 12 odst. 2. Investiční projekty a programy mohou obdržet podporu ze dvou zdrojů financování uvedených v odstavci 1, jakož i z jiných programů a nástrojů Unie, pouze pokud je tato podpora z různých zdrojů, programů a nástrojů doplňková a pokud nepokrývá tutéž nákladovou položku.	podáno nejvýše dvanáct žádostí o vyplacení podpory od správců společného fondu uvedených v čl. 12 odst. 2. Investiční projekty a programy mohou obdržet podporu ze dvou zdrojů financování uvedených v odstavci 1, jakož i z jiných programů a nástrojů Unie, pouze pokud je tato podpora z různých zdrojů, programů a nástrojů doplňková a pokud nepokrývá tutéž nákladovou položku. ***U každého investičního projektu nebo programu Komise předloží operační radě investičního rámce pro západní Balkán podrobné posouzení jeho přidané hodnoty a adicionality, synergií a doplňkovosti s jinými programy Unie, zejména s podporou poskytovanou podle nařízení (EU) 2021/1529, jakož i opatření přijatá s cílem zabránit zdvojení pomoci a dvojímu financování.***
	Or. en

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Poté, co příjemce předloží program reforem Komisi, může požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až 7 % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 4.	1. Poté, co příjemce předloží program reforem Komisi, může požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až 7 % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 4. ***Předběžné financování se neposkytuje v případě nedostatků v kontrolním systému příjemců, které jsou řešeny zvláštními opatřeními v programu reforem, jak je popsáno v čl. 13 písm. f).***
	Or. en

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může uvolnit požadované předběžné financování po přijetí prováděcího rozhodnutí uvedeného v článku 15 a poté, co vstoupí v platnost dohoda o nástroji a uvedená smlouva o úvěru. Finanční prostředky budou uvolněny v souladu s čl. 21 odst. 3 první větou a s výhradou dodržení podmínek stanovených v článku 5.	2. Komise může uvolnit požadované předběžné financování po přijetí prováděcího rozhodnutí uvedeného v článku 15 a poté, co vstoupí v platnost dohoda o nástroji a uvedená smlouva o úvěru. Finanční prostředky budou uvolněny v souladu s čl. 21 odst. 3 první větou a s výhradou dodržení podmínek stanovených v článku 5***, které Komise výslovně posoudí před přijetím aktu v přenesené pravomoci***.

Or. en

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise bez zbytečného odkladu posoudí, zda příjemce uspokojivě splnil platební podmínky stanovené v ***prováděcím rozhodnutí Komise*** uvedeném v čl. 15 odst. 1. Uspokojivé splnění těchto platebních podmínek předpokládá, že příjemce nezvrátil opatření týkající se týchž reforem, jejichž uspokojivého splnění dosáhl v předchozích rozhodnutích. Komisi mohou být nápomocni odborníci.	2. Komise bez zbytečného odkladu posoudí, zda příjemce uspokojivě splnil platební podmínky stanovené v ***aktu v přenesené pravomoci*** uvedeném v čl. 15 odst. 1. Uspokojivé splnění těchto platebních podmínek předpokládá, že příjemce nezvrátil opatření týkající se týchž reforem, jejichž uspokojivého splnění dosáhl v předchozích rozhodnutích. Komisi mohou být nápomocni odborníci.

Or. en

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud Komise provede kladné posouzení uspokojivého splnění všech příslušných podmínek, přijme bez zbytečného odkladu rozhodnutí povolující uvolnění finančních prostředků odpovídajících těmto podmínkám. Toto rozhodnutí v souladu s rozdělením definovaným v čl. 6 odst. 4 stanoví výši finančních prostředků, která bude poskytnuta jako finanční pomoc směřující přímo do vnitrostátního rozpočtu, a částku, která bude uvolněna prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán. Pokud jde o tyto částky, rozhodnutí ustanovuje podmínku uvedenou v článku 12 pro výši finančních prostředků, která bude poskytnuta jako finanční pomoc směřující přímo do vnitrostátního rozpočtu, a předběžné ověření uvedené v článku 12 pro částku, která bude uvolněna prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán.	3. Pokud Komise provede kladné posouzení uspokojivého splnění všech příslušných podmínek, přijme bez zbytečného odkladu rozhodnutí povolující uvolnění finančních prostředků odpovídajících těmto podmínkám***. Před přijetím rozhodnutí Komise sdělí své hodnocení Evropskému parlamentu a Radě***. Toto rozhodnutí v souladu s rozdělením definovaným v čl. 6 odst. 4 stanoví výši finančních prostředků, která bude poskytnuta jako finanční pomoc směřující přímo do vnitrostátního rozpočtu, a částku, která bude uvolněna prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán. Pokud jde o tyto částky, rozhodnutí ustanovuje podmínku uvedenou v článku 12 pro výši finančních prostředků, která bude poskytnuta jako finanční pomoc směřující přímo do vnitrostátního rozpočtu, a předběžné ověření uvedené v článku 12 pro částku, která bude uvolněna prostřednictvím investičního rámce pro západní Balkán.

Or. en

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Pokud Komise provede záporné posouzení splnění jakýchkoli podmínek podle předběžného harmonogramu, bude uvolnění finančních prostředků odpovídajících těmto podmínkám zadrženo. Zadržené částky mohou být	4. Pokud Komise provede záporné posouzení splnění jakýchkoli podmínek podle předběžného harmonogramu, bude uvolnění finančních prostředků odpovídajících těmto podmínkám zadrženo***. Před přijetím rozhodnutí***

uvolněny až poté, co příjemce v rámci následné žádosti o uvolnění finančních prostředků řádně odůvodní, že přijal nezbytná opatření k zajištění uspokojivého splnění odpovídajících podmínek.

Komise sdělí své hodnocení Evropskému parlamentu a Radě. Zadržené částky mohou být uvolněny až poté, co příjemce v rámci následné žádosti o uvolnění finančních prostředků řádně odůvodní, že přijal nezbytná opatření k zajištění uspokojivého splnění odpovídajících podmínek.

Or. en

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise může snížit částku nevratné finanční podpory, a to i započtením v souladu s článkem 102 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046, nebo úvěru v případě zjištěných případů nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které příjemce nenapravil, nebo vážných obav v souvislosti s nimi, nebo v případě závažného porušení povinností vyplývajících z dohod ***o nástroji*** nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF.	7. Komise může snížit částku nevratné finanční podpory, a to i započtením v souladu s článkem 102 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046, nebo úvěru v případě zjištěných případů nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které příjemce nenapravil, nebo vážných obav v souvislosti s nimi, nebo v případě závažného porušení povinností vyplývajících z ***rámcových*** dohod nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF ***na základě zpráv kontrolní komise uvedených v článku XX. Informace o těchto rozhodnutích se předkládají Evropskému parlamentu a Radě.***

Or. en

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Komise může rozhodnout, že přerozdělí jakoukoli částku sníženou podle odstavců 6 nebo 7 mezi ostatní příjemce podpory z tohoto nástroje tím, že změní ***prováděcí rozhodnutí uvedená*** v čl. 15 odst. 1.	8. Komise může rozhodnout, že přerozdělí jakoukoli částku sníženou podle odstavců 6 nebo 7 mezi ostatní příjemce podpory z tohoto nástroje tím, že změní ***akt v přenesené pravomoci uvedený*** v čl. 15 odst. 1. ***Komise předá své hodnocení Evropskému parlamentu a Radě před přijetím jakéhokoli rozhodnutí o přerozdělení finanční podpory. Komise použije metodiku uvedenou v příloze 1 a při přerozdělování této finanční podpory zohlední absorpční kapacitu příjemců, přičemž vychází z jasných a transparentních kritérií.***

Or. en

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Platba finančních prostředků v rámci tohoto nástroje se provádí v závislosti na dostupných finančních prostředcích. Finanční prostředky se vyplácejí ve splátkách. Splátka může být vyplacena v jedné nebo více tranších.	11. Platba finančních prostředků v rámci tohoto nástroje se provádí v závislosti na dostupných finančních prostředcích ***a v souladu s ročním rozpočtovým procesem***. Finanční prostředky se vyplácejí ve splátkách. Splátka může být vyplacena v jedné nebo více tranších.

Or. en

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Při provádění nástroje přijmou Komise a příjemci veškerá vhodná opatření na ochranu finančních zájmů Unie, přičemž zohlední zásadu proporcionality a konkrétní podmínky, za nichž bude nástroj fungovat, podmínky stanovené v čl. 5 odst. 1 a podmínky stanovené ve zvláštních dohodách ***o nástroji***, zejména pokud jde o předcházení podvodům, korupci, střetu zájmů a nesrovnalostem, jejich odhalování a nápravu. Každý příjemce se zavazuje k ***pokroku směrem*** k účinným a efektivním řídicím a kontrolním systémům a zajistí, aby bylo možno získat zpět neoprávněně vyplacené nebo nesprávně použité částky.	1. Při provádění nástroje přijmou Komise a příjemci veškerá vhodná opatření na ochranu finančních zájmů Unie, přičemž zohlední zásadu proporcionality a konkrétní podmínky, za nichž bude nástroj fungovat, podmínky stanovené v čl. 5 odst. 1 a podmínky stanovené ve zvláštních ***rámcových*** dohodách, zejména pokud jde o předcházení podvodům, korupci, střetu zájmů a nesrovnalostem, jejich odhalování a nápravu***, jakož i vyšetřování a stíhání trestných činů ovlivňujících finanční prostředky poskytované v rámci nástroje***. Každý příjemce se zavazuje k ***pevnému právnímu rámci pro boj proti podvodům prostřednictvím trestního práva,*** k účinným a efektivním řídicím a kontrolním systémům a zajistí, aby bylo možno získat zpět neoprávněně vyplacené nebo nesprávně použité částky. ***Příjemci se rovněž zaváží, že zajistí, aby příslušné vnitrostátní orgány neprodleně vyřizovaly žádosti o vzájemnou právní pomoc a žádosti o vydání podané Úřadem evropského veřejného žalobce a příslušnými orgány členských států, které se týkají trestných činů s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje.***

Or. en

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Dohoda ***o nástroji*** stanoví následující povinnosti příjemce:	2. ***Rámcová*** dohoda stanoví následující povinnosti příjemce:

Or. en

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) chránit oznamovatele;

Or. en

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) přijmout vhodná opatření k prevenci, odhalování a nápravě podvodů, korupce, střetu zájmů a nesrovnalostí poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, zabránit dvojímu financování a učinit právní kroky k vymáhání neoprávněně získaných prostředků, a to i v souvislosti s jakýmkoli opatřením pro provádění reforem a investičních projektů nebo programů v rámci programů reforem;	b) přijmout vhodná opatření k prevenci, odhalování a nápravě podvodů, korupce, střetu zájmů a nesrovnalostí***, jakož i k vyšetřování a stíhání trestných činů,*** poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, zabránit dvojímu financování a učinit právní kroky k vymáhání neoprávněně získaných prostředků, a to i v souvislosti s jakýmkoli opatřením pro provádění reforem a investičních projektů nebo programů v rámci programů reforem ***a neprodleně přijmout vhodná opatření k vyřízení žádostí o vzájemnou právní pomoc ze strany Úřadu evropského veřejného žalobce a příslušných orgánů členských států týkajících se trestných činů ovlivňujících finanční prostředky v rámci nástroje***; ***příslušné vnitrostátní orgány případně nahlásí Úřadu evropského veřejného žalobce veškeré trestné jednání, které má dopad na finanční prostředky v rámci nástroje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) vložit všechny informace týkající se provádění projektu, zejména informace o výkonnosti a finančním plnění a o konečných příjemcích, do interoperabilního informačního systému, který poskytne Komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) doplnit žádost o platbu těmito dokumenty:
	i) prohlášení vedení, že byly splněny příslušné platební podmínky s podporou finančních prostředků, že informace předložené spolu se žádostí o platbu jsou úplné, přesné a spolehlivé a že zavedené kontrolní systémy poskytují nezbytné záruky, že finanční prostředky byly nebo budou spravovány v souladu se všemi platnými pravidly;
	ii) seznam všech opatření pro provádění nástroje, včetně popisu opatření s uvedením celkové částky dodatečného vnitrostátního financování těchto opatření a projektů, případně s uvedením výše prostředků vyplacených v rámci nástroje a v rámci jiných fondů Unie, včetně prostředků převedených z jiných programů Unie;
	iii) shrnutí provedených auditů, včetně zjištěných nedostatků a veškerých

přijatých nápravných opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. d c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	dc) pro účely auditu, kontroly a udělování absolutoria:
	i) udržovat a zajišťovat přístup příslušných orgánů Unie, včetně orgánu příslušného k udělení absolutoria, k:
	– podrobným záznamům o přijatých prováděcích opatřeních, včetně informací o vnitrostátních postupech zadávání zakázek a smlouvách se zprostředkovateli a příjemci, případně s uvedením celkové částky vnitrostátního spolufinancování, jiných vnitrostátních příspěvků nebo jiných příspěvků v rámci nástroje pro země západního Balkánu nebo jiných fondů Unie; a dále
	– důkazům prokazujícím souvislost mezi přijatými granty, nenávratnou finanční podporou nebo půjčkami a náklady vynaloženými na dosažení ukazatelů.

Or. en

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Dohoda ***o nástroji*** rovněž stanoví právo Komise poměrně snížit podporu poskytovanou v rámci tohoto nástroje a získat zpět jakoukoli částku vynaloženou	3. ***Rámcová*** dohoda rovněž stanoví právo Komise poměrně snížit podporu poskytovanou v rámci tohoto nástroje a získat zpět jakoukoli částku vynaloženou

na splnění cílů tohoto nástroje nebo požádat o předčasné splacení úvěru v případech nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které nebyly příjemcem napraveny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z těchto dohod. Při rozhodování o výši zpětného získání prostředků, snížení nebo předčasného splacení dodržuje Komise zásadu proporcionality a přihlíží k závažnosti podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie či k závažnosti porušení povinnosti. Příjemce dostane příležitost předložit své připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.	na splnění cílů tohoto nástroje nebo požádat o předčasné splacení úvěru v případech nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie, které nebyly příjemcem napraveny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z těchto dohod. Při rozhodování o výši zpětného získání prostředků, snížení nebo předčasného splacení dodržuje Komise zásadu proporcionality a přihlíží k závažnosti podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie či k závažnosti porušení povinnosti. Příjemce dostane příležitost předložit své připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.

Or. en

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Provádí se měsíční aktualizace konečných příjemců finančních prostředků z nástroje ve veřejně přístupném online rejstříku v souladu se zásadou stanovenou v čl. 4 odst. 7. Komise poskytne příjemcům platformu pro zveřejnění těchto informací a zpřístupní je na interaktivní mapě.

Or. en

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení
Článek 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 22a
	Kontrolní komise
	1. 1. Před předložením první žádosti o platbu ze strany příjemců ze západního Balkánu Komise zřídí kontrolní komisi.
	2. Kontrolní komise se skládá z nezávislých členů jmenovaných Komisí. Komise může k účasti na činnostech kontrolní komise přizvat zástupce členských států a jiných dárců.
	3. 3. Alespoň pětinu členů kontrolní komise by měli tvořit státní příslušníci příjemců s prokázanou vysokou odbornou způsobilostí a bezúhonností, kteří nemají osobní či profesní vazbu na orgány nebo úředníky příjemců, a prokazatelně nezávislí mezinárodní odborníci s prokázanou znalostí hospodářství a politického systému příjemců.
	4. Kontrolní komise vykonává své funkce zcela objektivně a jedná v souladu s nejlepšími platnými mezinárodními postupy a standardy. Jejím jednáním nejsou dotčeny pravomoci Komise, úřadu OLAF, Účetního dvora a případně Úřadu evropského veřejného žalobce.
	5. Kontrolní komise jmenuje nezávislého externího auditora, který předloží roční prohlášení o věrohodnosti k prohlášením ukrajinských orgánů připojeným k žádosti o platbu. Schvaluje rovněž roční pracovní plán nezávislého externího auditora;
	6. Kontrolní komise rozhodne o doporučeních Komisi a ukrajinským orgánům ohledně částek, které mají být získány zpět na základě zjištění nezávislého externího auditora, a informuje o těchto doporučeních Komisi a ukrajinské orgány.
	7. Kontrolní komise zajišťuje pravidelný dialog a spolupráci s Evropským účetním dvorem.

8. Při plnění svých úkolů nesmí kontrolní komise, její členové ani zaměstnanci vyžadovat ani přijímat pokyny od ukrajinské vlády ani jakéhokoli orgánu, instituce nebo jiného subjektu. Na výběr jejích zaměstnanců, řízení a rozpočet se uplatňují silné záruky nezávislosti.

9. Kontrolní komise je nápomocna Komisi v boji proti špatnému hospodaření s finančními prostředky Unie v rámci nástroje, a zejména proti podvodům, korupci, střetu zájmů a nesrovnalostem v souvislosti s jakoukoli částkou vynaloženou za účelem dosažení cílů nástroje.

10. Za tímto účelem kontrolní komise pravidelně podává Komisi a příslušným výborům Evropského parlamentu a Rady zprávy o všech zjištěných případech nebo závažných obavách v souvislosti se špatným hospodařením s veřejnými finančními prostředky ve vztahu k jakékoli částce vynaložené na dosažení cílů nástroje, včetně údajů o své výkonnosti, a neprodleně jí předává veškeré související informace, které získá nebo o nichž je vyrozuměna. V souladu s čl. 24 odst. 1 nařízení (EU) 2017/1939 podává kontrolní komise Úřadu evropského veřejného žalobce zprávu o jakémkoli trestném jednání, v souvislosti s nímž by mohl tento úřad vykonávat svou pravomoc. V souladu s čl. 24 odst. 1 nařízení (EU) 2017/1939 podává kontrolní komise Úřadu evropského veřejného žalobce zprávu o jakémkoli trestném jednání, v souvislosti s nímž by mohl tento úřad vykonávat svou pravomoc. Kontrolní komise navíc přijímá doporučení pro příjemce ve všech případech, kdy příslušné orgány příjemců podle jejího názoru nepřijaly nezbytná opatření k prevenci, odhalování a nápravě podvodů, korupce, střetu zájmů a nesrovnalostí, které ovlivnily řádné finanční řízení výdajů financovaných v rámci nástroje, případně existuje závažné riziko, že by ho ovlivnit mohly, a ve všech

případech, kdy zjistí nedostatky ovlivňující koncepci a fungování kontrolního systému zavedeného orgány příjemců. Příjemci taková doporučení implementují nebo poskytnou odůvodnění, proč tak neučinili. Zprávy a informace kontrolní komise se zasílají rovněž úřadu OLAF a případně Úřadu evropského veřejného žalobce a mohou být sdíleny s příslušnými orgány příjemců, zejména v případě, že je třeba, aby tyto orgány přijaly opatření k prevenci, odhalování a nápravě podvodů, korupce, střetu zájmů a nesrovnalostí, včetně jejich plnění, jakož i k vyšetřování a stíhání trestných činů poškozujících nebo ohrožujících finanční zájmy Unie.

11. Kontrolní komise má přístup k informacím, databázím a registrům, které potřebuje k plnění svých úkolů. Dohoda o nástroji uvedená v článku 9 stanoví pravidla a podrobnosti pro přístup kontrolní komise k příslušným informacím a pro poskytování příslušných informací ze strany příjemců kontrolní komisi.

12. Kontrolní komise může být nápomocna Komisi při podpoře příjemců při budování kapacit v oblasti boje proti špatnému hospodaření s veřejnými finančními prostředky.

13. Činnost kontrolní komise je financována podle čl. 6 odst. 2 písm. b), včetně financování jmenovaného nezávislého externího auditora.

Or. en

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Příjemci neprodleně oznámí Komisi veškeré nesrovnalosti, včetně podvodů,	2. Příjemci neprodleně oznámí ***kontrolní komisi a*** Komisi veškeré

které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ji informuje o vývoji správních a právních řízení v souvislosti s těmito nesrovnalostmi. Tato hlášení se podávají elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.	nesrovnalosti, včetně podvodů, které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ji informuje o vývoji správních a právních řízení v souvislosti s těmito nesrovnalostmi. Tato hlášení se podávají elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.

Or. en

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Subjekty uvedené v odstavci 2 udržují pravidelný dialog s Evropským účetním dvorem, úřadem OLAF a případně s Úřadem evropského veřejného žalobce.	3. Subjekty uvedené v odstavci 2 udržují pravidelný dialog s ***kontrolní komisí,*** Evropským účetním dvorem, úřadem OLAF a případně s Úřadem evropského veřejného žalobce.

Or. en

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení
Čl. 231 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise může provádět podrobné přezkumy systémů s ohledem na plnění vnitrostátního rozpočtu na základě posouzení rizik a dialogu s vnitrostátními auditními orgány a vydávat doporučení ke zlepšení těchto systémů.	4. Komise může provádět podrobné přezkumy systémů s ohledem na plnění vnitrostátního rozpočtu na základě posouzení rizik a dialogu s vnitrostátními auditními orgány a vydávat doporučení ke zlepšení těchto systémů ***po konzultaci s kontrolní komisí*** **.**

Or. en

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení
Čl. 24 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Dohoda ***o nástroji*** uvedená v článku 9 stanoví pravidla a podmínky, za nichž mají příjemci podávat zprávy Komisi pro účely odstavce 1.	2. ***Rámcová*** dohoda uvedená v článku 9 stanoví pravidla a podmínky, za nichž mají příjemci podávat zprávy Komisi pro účely odstavce 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení
Čl. 24 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o pokroku při plnění cílů tohoto nařízení.	3. Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o pokroku při plnění cílů tohoto nařízení. ***Tato zpráva obsahuje posouzení adicionality a přidané hodnoty nástroje, posouzení synergií a doplňkovosti mezi podporou, na niž se vztahuje nástroj, a nařízením (EU) 2021/1529 pro každý z obecných a specifických cílů uvedených v článku 3, jakož i popis ujednání a opatření přijatých Komisí k zamezení dvojího financování s cílem chránit rozpočet Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení
Článek 24 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 24a

Srovnávací přehled nástroje pro země západního Balkánu

1. Komise vytvoří srovnávací přehled výsledků nástroje pro země západního Balkánu (dále jen „srovnávací přehled“), který bude zobrazovat pokrok v provádění programů reforem příjemců v každém z cílů uvedených v článku 3. Srovnávací přehled představuje systém vykazování výkonnosti tohoto nástroje.

2. Komisi je svěřena pravomoc přijmout v souladu s článkem 26 akt v přenesené pravomoci, jímž doplní toto nařízení o stanovení podrobných prvků srovnávacího přehledu s cílem zachytit pokrok při provádění nástroje podle odstavce 1.

3. Srovnávací přehled bude funkční do prosince 2024 a Komise ho bude průběžně aktualizovat, jakmile budou k dispozici informace o výkonnosti a další důležité dokumenty popsané v článku 24a odst. 4. Srovnávací přehled se zpřístupní veřejnosti na internetových stránkách nebo internetovém portálu.

4. Ve srovnávacím přehledu jsou rovněž uvedeny klíčové dokumenty, jako jsou programy reforem, hodnocení programů reforem Komisí, žádosti o platbu od příjemců, hodnocení Komise týkající se splnění platebních podmínek, prováděcí rozhodnutí k programům reforem a rozhodnutí o schválení uvolnění finančních prostředků.

5. Ve srovnávacím přehledu jsou rovněž uvedeny informace o konečných příjemcích finančních prostředků z tohoto nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise po 31. prosinci 2027, nejpozději však do 31. prosince 2031, provede hodnocení tohoto nařízení ex post. Toto hodnocení ex post posoudí příspěvek Unie k dosažení cílů tohoto nařízení.	1. Komise po 31. prosinci 2027, nejpozději však do 31. prosince 2031, provede hodnocení tohoto nařízení ex post ***prostřednictvím nezávislého externího hodnocení***. Toto hodnocení ex post posoudí příspěvek Unie k dosažení cílů tohoto nařízení. ***Komise přitom náležitě zohledňuje návrhy Evropského parlamentu a/nebo Rady na toto nezávislé externí hodnocení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise sdělí poznatky a závěry tohoto hodnocení ex post spolu se svými připomínkami a navazujícími opatřeními Evropskému parlamentu, Radě a členským státům. Toto hodnocení ex post může být na žádost členských států projednáno. Výsledky slouží jako podklad při přípravě budoucích programů a akcí a při přidělování zdrojů. Toto hodnocení ex post a navazující opatření se zveřejní.	Komise sdělí poznatky a závěry tohoto hodnocení ex post spolu se svými připomínkami a navazujícími opatřeními Evropskému parlamentu, Radě a členským státům. Toto hodnocení ex post může být na žádost členských států ***nebo Evropského parlamentu*** projednáno. Výsledky slouží jako podklad při přípravě budoucích programů a akcí a při přidělování zdrojů. Toto hodnocení ex post a navazující opatření se zveřejní.

Or. en

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení
Čl. 26 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pravomoc přijímat akty v přenesené	1. Pravomoc přijímat akty v přenesené

pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.	pravomoci ***uvedené v článcích 13, 15, 16, 18, 19, 20, 21 a 24*** je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení
Čl. 26 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 18 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od data vstupu tohoto nařízení v platnost.	2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 18 ***je svěřena Komisi na dobu čtyř let počínaje sedmi dny po dni vstupu tohoto nařízení v platnost. Komise vypracuje zprávu o přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto čtyřletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament ani Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.*** je svěřena Komisi na dobu neurčitou od data vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení
Čl. 26 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 18 vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě ***jednoho měsíce*** ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty	6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 18 vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě ***dvou měsíců*** ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty

informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o ***jeden měsíc***.	informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o ***dva měsíce***.

Or. en

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. K zajištění viditelnosti financování z prostředků Unie ***může*** Komise ***realizovat*** komunikační činnosti pro finanční podporu plánovanou v programech reforem, mimo jiné prostřednictvím společných komunikačních činností s příjemci. Komise ***může případně zajistit***, aby podpora v rámci tohoto nástroje byla uznána a bylo o ní informováno prostřednictvím prohlášení o financování.	1. K zajištění viditelnosti financování z prostředků Unie Komise ***a delegace Evropské unie v zemích příjemců realizuje*** komunikační činnosti pro finanční podporu plánovanou v programech reforem, mimo jiné prostřednictvím společných komunikačních činností s příjemci. Komise ***zajistí***, aby podpora v rámci tohoto nástroje byla uznána a bylo o ní informováno prostřednictvím prohlášení o financování. ***Činnosti financované v rámci nástroje podléhají požadavkům stanoveným v Příručce pro komunikaci a zviditelnění v rámci vnější činnosti Unie. Komise přijme pokyny pro projekty financované Unií ohledně viditelnosti a komunikačních činností pro každého příjemce.***

Or. en

Pozměňovací návrh 139

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Komise provádí informační a komunikační činnosti týkající se tohoto nástroje, akcí uskutečněných v jeho rámci a dosažených výsledků. Finanční zdroje	3. Komise provádí informační a komunikační činnosti týkající se tohoto nástroje, akcí uskutečněných v jeho rámci a dosažených výsledků. Finanční zdroje

přidělené na tento nástroj rovněž přispívají k institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud tyto priority souvisejí s cíli uvedenými v článku 3.	přidělené na tento nástroj rovněž přispívají k institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud tyto priority souvisejí s cíli uvedenými v článku 3. ***Komise přijme opatření k posílení strategické komunikace a veřejné diplomacie za účelem informování o hodnotách Unie a zdůraznění přidané hodnoty podpory Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 140

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Informování, komunikace a viditelnost se poskytují v přístupném formátu v souladu s článkem 9 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a harmonizovanými právními předpisy EU, zejména směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2019/882 ze dne 17. dubna 2019 o požadavcích na přístupnost u výrobků a služeb.

Or. en